

# [Impressum]

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Revue économique Suisse en France**

Band (Jahr): **79 (1999)**

Heft 1: **Ces femmes qui font la Suisse...**

PDF erstellt am: **18.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



Mai 1999 • N°1/98

Revue économique Suisse en France.  
Trimestrielle, fondée en 1920, 79<sup>e</sup> année.

Éditée par la **Chambre de Commerce  
Suisse en France, CCSF.**

10 rue des Messageries, 75010 Paris  
Tel : 01 48 01 00 77. Fax : 01 48 01 05 75  
Site Internet : <http://www.ccsf.com>  
E-mail : [ccsf@ccsf.com](mailto:ccsf@ccsf.com)

◆  
**Directeur de la publication :**  
**Jean-Luc Peyrot**

Secrétaire de Rédaction : Isabelle Deàk  
Conseillers rédactionnels :  
Henri Asenkat ; Thierry Brandt ;  
Pierre Buchs ; Xavier Fauche ;  
Jean-Pierre Guder ; Laëtitia Hottinguer ;  
Jean-Charles Lajouanie ;  
Marie-Claude Moissonnier ;  
Marie-Ange Zellweger.

Direction artistique, maquette et réalisation :  
M. H. E.  
11, rue Monticelli 75014 Paris.  
Photogravure : Publications Puce et Plume,  
36, Bd de Picpus, 75012 Paris.  
Impression : Imprimerie Alençonnaise,  
Rue Edouard-Belin, 61002 Alençon.

◆  
Dépôt légal : mai 1999  
Numéro de commission paritaire :  
100 G 51272 AS  
Numéro d'ISSN : 0035-2799  
Abonnement : 220 FF, 80 CHF  
Prix du numéro : 65 FF, 25 CHF

◆  
*Les opinions émises dans cette revue  
n'engagent pas la Chambre de Commerce  
Suisse en France, CCSF.  
Les articles et documents ne peuvent être  
reproduits sans l'autorisation écrite  
de la CCSF.*

◆  
**Publicité : Ligne directe**  
**Tél. 01 48 01 05 51**

**Liste des annonceurs :**  
Rolex, p. 2 ; Novartis, p. 4 ;  
Semaines Internationales de  
Musique de Lucerne, p. 6 ;  
Credit Suisse Hottinguer, p. 17 ;  
Promotion économique du canton  
de Berne, p. 18 ; Wenger, p. 38 ;  
Bouquerod-Peltier, p. 47 ;  
Lombard, Odier & Cie, p. 48 ;  
Buhler, p. 59 ; Winterthur, p. 60.

Ce numéro comporte deux encarts jetés  
pour la France seulement :  
• La Moubra, Montana-Suisse  
• Ecole Chantemerle, Blonay

141  
No [539]

# Sommaire

3

## ÉDITORIAL

1999-2000 : Un tournant pour la CCSF ?  
Par Jean-Luc Peyrot

7

## CES FEMMES QUI FONT LA SUISSE

Portraits de 31 femmes qui comptent...  
Par Anne Dousse

19

## Repères 98

Conjonctures  
Finances publiques  
Social  
Investissements  
Echanges commerciaux Suisse-France

35

## OPINION

Par Alain Fabarez

36

## PLACEMENTS

Check-up des marchés financiers :  
Vers une consolidation de haut niveau  
Par Giuseppe Benelli

39

## CHAMBRE DE COMMERCE SUISSE EN FRANCE

Des marchés à développer, des partenariats à  
construire

43

## VIE DE LA CHAMBRE

Comptes rendus, calendrier des manifestations  
Les petites annonces

49

## ART DE VIVRE

Vevey : Une bacchanale de bon goût  
Par Alain Zerbo avec Céline Goumaz

52

## EXPOSITIONS

Par Isabelle Spaak

54

## LIVRES


Par Isabelle Deàk

57

## CALENDRIER

Salons et foires professionnels

Ce numéro est parrainé par  
**GROUPE SOCIETE SUISSE (FRANCE)**

**Société suisse** 

**Swiss Life** 